



Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 28 juin 1996

Pour être diffusé à 8 h 30

STATISTICS CANADA / STATISTIQUES CANADA

JUN 28 1996

LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Produit intérieur brut réel au coût des facteurs par industrie, avril 1996** 2
 La croissance économique reprend en avril après être demeurée presque inchangée en février et en mars. Le Produit intérieur brut au coût des facteurs rebondit de 0,5 % en avril après avoir été freiné par des conflits de travail au sein du gouvernement de l'Ontario et dans l'industrie des véhicules automobiles aux États-Unis.
- **Estimations provisoires de la superficie des principales grandes cultures, 1996** 6
 À la faveur des prix élevés, les agriculteurs ont accru leur superficie totale de blé de 4,2 millions d'acres, ce qui représente la plus forte augmentation annuelle en 20 ans. La superficie de canola a diminué de 4,0 millions d'acres.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Services correctionnels et services correctionnels communautaires pour adultes, 1994-1995 8
- Indicateurs nationaux du tourisme 8
- Énergie électrique, avril 1996 9
- Charbon et coke, avril 1996 9
- Restaurants, traiteurs et tavernes, avril 1996 9

NOUVELLES PARUTIONS 10

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: juillet 1996 12



PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

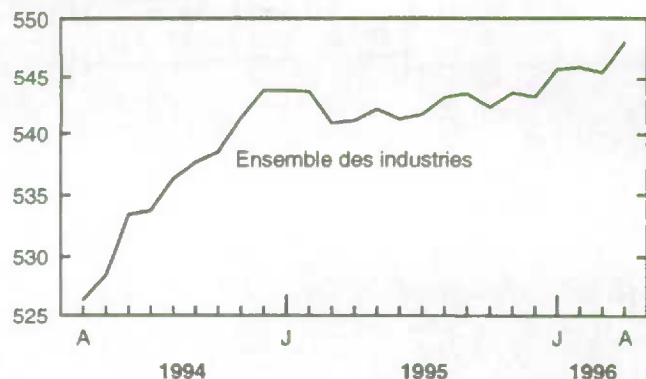
Produit intérieur brut réel au coût des facteurs par industrie

Avril 1996

La croissance économique reprend en avril après être demeurée presque inchangée en février et en mars. Le Produit intérieur brut (PIB) au coût des facteurs rebondit de 0,5 % en avril après avoir été freiné par des conflits de travail au sein du gouvernement de l'Ontario et dans l'industrie des véhicules automobiles aux États-Unis.

L'économie progresse péniblement

PIB en milliards de \$



Tandis que les grèves freinaient surtout la production de mars, la croissance moyenne au cours des deux mois atteint 0,2 % avec la reprise d'avril, ce qui est à peu près égal au taux de croissance moyen depuis le début de l'année.

En plus du redressement lié aux grèves, le gain d'avril reflète des hausses généralisées dans la fabrication de même qu'une activité accrue dans les services socioculturels, commerciaux et personnels et dans le groupe financier. Des hausses moins importantes dans la construction et le commerce de gros ajoutent à l'ensemble du gain.

Le recul dans le secteur minier freine le plus la croissance, mais des baisses dans les transports et l'entreposage, le commerce de détail et les services publics modèrent aussi la hausse.

Note aux lecteurs

Le PIB d'une industrie est la valeur ajoutée par la main-d'oeuvre et le capital dans la transformation d'intrants achetés auprès d'autres industries sous forme de produits et de services.

Le PIB mensuel par industrie est évalué aux prix de 1986. Les estimations présentées ici sont désaisonnalisées au taux annuel.

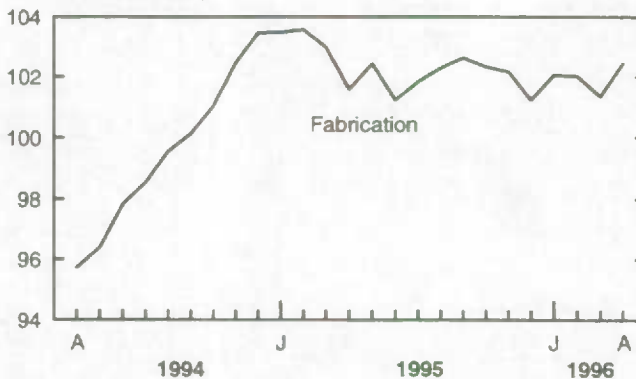
Des gains généralisés dans la fabrication

La production manufacturière fait un bond de 1,1 % en avril et atteint son plus haut niveau depuis septembre 1995. Alors que la production de matériel de transport est responsable d'environ les trois quarts du gain, la production progresse dans 15 des 21 groupes majeurs. La fabrication de produits chimiques, d'aliments et de produits du bois et en plastique ainsi que la transformation de métaux primaires sont parmi les groupes qui augmentent le plus.

Des baisses dans la production de matériel électrique et électronique et de papier et produits connexes freinent la croissance dans la fabrication.

Malgré le bond, la fabrication continue de stagner

PIB en milliards de \$



La production de véhicules automobiles augmente après avoir été touchée en mars par une grève à deux usines de freins des États-Unis. Les fabricants de véhicules automobiles haussent leur production de 12,0 %, ce qui est juste assez pour ramener la production à son niveau d'avant la grève. Les

fabricants de pièces automobiles accroissent toutefois leur production bien au-dessus du niveau des premiers mois de 1996. Ceux-ci bénéficient d'une demande plus forte sur les marchés étrangers. Les livraisons à l'étranger de pièces d'automobiles atteignent également leur niveau le plus élevé cette année.

La transformation de métaux primaires augmente de 1,7 % en avril. Les fabricants de produits sidérurgiques et de tubes et tuyaux d'acier contribuent le plus à la hausse. Les livraisons d'acier sur les marchés intérieurs et étrangers sont élevées en avril, après avoir ralenti lors des deux mois précédents. Les livraisons intérieures aux fabricants de véhicules automobiles, de tubes et tuyaux d'acier et de produits en acier ainsi qu'aux grossistes sont élevées. Les fabricants de tubes et tuyaux d'acier haussent à nouveau fortement leur production de tuyaux pour pipelines.

La fabrication de matériel électrique et électronique recule de 3,1 %, ce qui constitue une troisième baisse mensuelle consécutive. Depuis janvier, les fabricants d'ordinateurs ont considérablement réduit leur production, surtout en avril alors qu'elle chute de 9,4 %. Les importations d'ordinateurs et les ventes d'ordinateurs et de logiciels par les grossistes reculent aussi en avril. Cela pourrait indiquer que l'investissement en ordinateurs et autres machines de bureau ralentit après avoir progressé de plus de 6,0 % durant les deux derniers trimestres de 1995 et le premier trimestre de 1996.

La production de papier et produits connexes diminue un peu plus (-0,8 %), alors que la production de pâtes et de papier baisse pour un troisième mois d'affilée. La production de pâtes, de papier journal et d'autres papiers, en baisse depuis plusieurs mois, faiblit à nouveau en avril. À mesure que la demande continue de fléchir, le prix des pâtes et du papier diminue pour un cinquième mois consécutif en avril. Les stocks de produits finis augmentent une fois de plus, de sorte qu'en proportion des livraisons, ils sont plus de deux fois plus élevés qu'il y a un an.

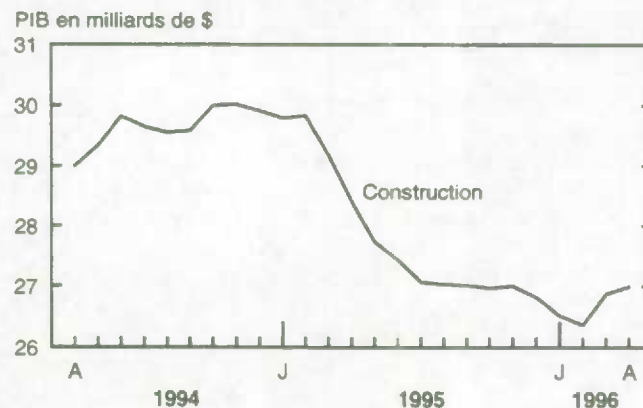
Un fort gain dans les services de divertissements

Les services socioculturels, commerciaux et personnels augmentent de 1,0 % en avril, dominés par le gain dans les services de divertissements. Un bond dans les ventes des sociétés de loteries et le premier mois complet d'opération au Casino de Hull sont à l'origine du gain. Les services aux entreprises, qui ont progressé rapidement depuis octobre dernier, augmentent de 1,0 % en avril.

La construction se raffermie

La construction progresse de 0,4 % alors que l'activité dans la construction domiciliaire et de bâtiments augmente pour un deuxième mois d'affilée. La construction domiciliaire s'accroît de 0,8 % et reflète surtout une hausse dans la construction de maisons individuelles. Les mises en chantier augmentent fortement en mai, ce qui suggère qu'à court terme la construction de logements va se poursuivre. L'émission d'un moins grand nombre de permis de bâtir semble indiquer que la croissance demeurera modérée. La construction de bâtiments non résidentiels s'accroît de 2,0 % alors que l'activité sur les projets commerciaux et industriels s'intensifie pour un deuxième mois consécutif.

La construction s'améliore à nouveau



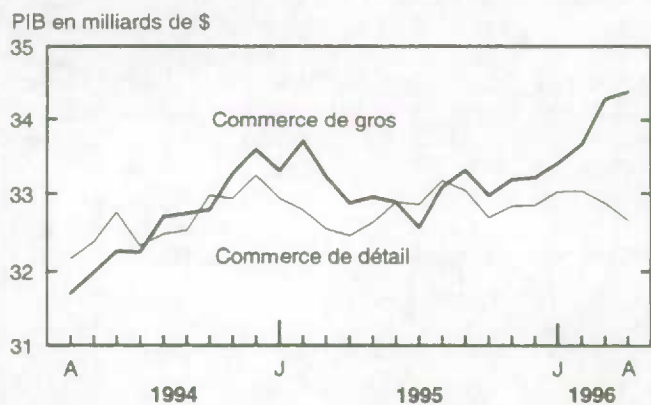
Les fabricants de matériaux de construction augmentent fortement leur production avec l'amélioration récente dans la construction de logements et de bâtiments. La production dans plusieurs industries de produits du bois et de produits minéraux non métalliques rebondit en mars et en avril. La fabrication de tuyaux en plastique, de papier-toiture asphalté et de matériel de chauffage s'est raffermie depuis le début de l'année.

Un autre gain dans le commerce de gros

L'activité des grossistes s'accroît de 0,3 % en avril, ce qui constitue une hausse moins importante qu'au cours des derniers mois, mais qui représente quand même un sixième gain mensuel consécutif. Les ventes de bois et de matériaux de construction, de même que de produits en métal, d'articles de quincaillerie,

de matériel de chauffage et de plomberie ainsi que d'aliments progressent le plus.

L'expansion dans le commerce de gros se poursuit



La croissance plus lente dans le commerce de gros en avril est en partie attribuable aux reculs des ventes de machinerie industrielle, d'ordinateurs et de biens ménagers. Les stocks des grossistes, en baisse pour une première fois en deux ans au cours du premier trimestre de 1996, diminuent à nouveau en avril. Les stocks d'ordinateurs et de logiciels baissent le plus.

Les industries reliées à l'énergie chutent dans le secteur minier

La production dans le secteur minier fléchit de 3,6 % en avril en raison d'une forte baisse dans le forage et d'un recul dans la production de pétrole brut et de gaz naturel. La baisse dans le forage fait suite à trois mois d'intense activité. Une période de dégel prolongée ce printemps ralentit le forage en avril. Des renseignements préliminaires indiquent que le forage est aussi touché en mai. Malgré tout, les prévisions pour cette industrie ont été révisées à la hausse pour 1996. On s'attend à ce que le forage se maintienne au niveau de 1995.

Les fabricants de pétrole brut et de gaz naturel réduisent leur production de 1,7 % en avril. La production de pétrole brut contribue le plus à la baisse et reflète une fermeture temporaire dans l'exploitation des sables bitumineux.

Ailleurs dans le secteur minier, la production de minerais de fer chute de 9,0 % alors que les opérations sont touchées par un conflit de travail. Les inventaires suffisent cependant à satisfaire la demande sur les marchés intérieurs et étrangers.

Les ventes des détaillants se détériorent

Les ventes au détail diminuent de 0,7 % en avril, alors que les ventes baissent dans presque tous les groupes de commerce. Les ventes des détaillants d'ameublement et d'appareils électroménagers chutent après s'être améliorées quelque peu au cours des premiers mois de 1996. Les achats dans les supermarchés poursuivent leur tendance à la baisse, alors que les ventes des magasins généraux continuent de s'améliorer lentement. Les détaillants de vêtements profitent d'une hausse de leurs ventes, mais ce n'est pas suffisant pour compenser le recul de mars.

Autres industries

Les services financiers et connexes progressent de 0,4 % après être demeurés inchangés en mars. Une forte activité sur les places boursières et de forts gains dans l'activité des courtiers en valeurs mobilières et dans les fonds mutuels sont à l'origine du gain. L'activité dans l'immobilier recule quelque peu après avoir progressé rapidement au cours des quatre mois précédents.

Les services ferroviaires, qui ont bondi en mars après avoir été freinés par les températures plus froides qu'à l'accoutumée de janvier et février, chutent de 6,1 % en avril.

Données stockées dans CANSIM: matrices 4670 à 4674.

Le numéro d'avril 1996 de *Produit intérieur brut par industrie* (15-001-XPB, 14 \$ / 140 \$) paraîtra en juillet. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Michel Girard au (613) 951-9145, Division des mesures et de l'analyse des industries. □

Produit intérieur brut au coût des facteurs par industrie aux prix de 1986

	Nov. 1995 ^r	Déc. 1995 ^r	Janv. 1996 ^r	Févr. 1996 ^r	Mars 1996 ^r	Avril 1996 ^p	Mars à avril 1996	Avril 1996	Avril 1995 à avril 1996
données désaisonnalisées									
	variation mensuelle en %						varia- tion en \$ ¹	niveau en \$ ¹	varia- tion en %
Ensemble	0,2	-0,1	0,5	0,0	-0,1	0,5	2 566	548 135	1,3
Industries de biens	0,0	-0,3	0,4	-0,3	0,2	0,1	253	186 107	-0,6
Industries de services	0,4	0,0	0,5	0,2	-0,2	0,6	2 313	362 028	2,3
Secteur des entreprises	0,3	-0,1	0,6	0,1	0,3	0,2	885	457 499	1,9
Biens	0,0	-0,3	0,5	-0,3	0,2	0,1	213	185 168	-0,6
Agriculture	-0,2	-0,3	0,9	0,2	0,6	0,0	1	11 753	3,3
Pêche et piégeage	2,2	3,2	-2,6	-1,9	-2,4	0,5	4	769	2,6
Exploitation forestière	-1,4	2,5	-3,2	-2,0	-3,2	-1,1	-31	2 771	-6,9
Mines, carrières et puits de pétrole	-0,6	1,5	1,6	1,1	-0,2	-3,6	-872	23 518	-2,2
Industries manufacturières	-0,2	-0,9	0,8	-0,0	-0,7	1,1	1 104	102 461	0,9
Construction	0,1	-0,7	-1,1	-0,6	1,9	0,4	115	26 998	-4,9
Autres industries de services publics	2,1	0,9	-0,2	-3,3	3,3	-0,6	-108	16 899	-1,2
Services	0,5	0,1	0,6	0,4	0,3	0,2	672	272 331	3,6
Transports et entreposage	0,2	-0,3	0,6	0,2	1,5	-1,3	-312	23 978	0,6
Communications	0,1	1,4	0,3	0,2	0,4	0,2	47	23 836	5,6
Commerce de gros	0,6	0,1	0,6	0,8	1,9	0,3	101	34 391	4,6
Commerce de détail	0,4	0,0	0,5	0,0	-0,5	-0,7	-218	32 658	0,6
Finance, assurances et affaires immobilières	0,3	-0,2	0,8	0,3	0,0	0,4	345	87 798	3,7
Services socioculturels, commerciaux et personnels	0,9	0,2	0,6	0,7	0,0	1,0	709	69 670	4,8
Secteur non commercial	-0,0	-0,1	-0,1	-0,4	-1,8	1,9	1 681	90 635	-1,5
Biens	1,3	-0,3	-2,7	-3,3	1,4	4,4	40	939	0,5
Services	-0,0	-0,1	-0,1	-0,4	-1,9	1,9	1 641	89 697	-1,5
Administrations publiques	0,0	-0,2	-0,4	-0,9	-4,1	4,0	1 233	31 816	-3,3
Services socioculturels et personnels	-0,0	-0,1	0,2	-0,0	-0,3	0,3	174	54 649	-0,2
Autres services	-0,2	0,6	-1,4	-1,5	-7,0	7,8	234	3 232	-3,9
Autres agrégations									
Production industrielle	0,0	-0,3	0,8	-0,3	-0,1	0,1	164	143 816	0,1
Biens manufacturés, non durables	-0,6	-0,8	-0,0	0,1	0,0	0,9	399	43 317	-1,2
Biens manufacturés, durables	0,2	-1,0	1,4	-0,2	-1,1	1,2	705	59 144	2,4

^r Données révisées.

^p Données provisoires.

¹ En millions de dollars, au taux annuel.

Estimations provisoires de la superficie des principales grandes cultures

1996

À la faveur des prix élevés, les agriculteurs ont accru leur superficie totale de blé de 4,2 millions d'acres, ce qui représente la plus forte augmentation annuelle en 20 ans. La superficie de canola a diminué de 4,0 millions d'acres.

Superficies des principales céréales et plantes oléagineuses

	1995	1996	1995 à 1996
	millions d'acres		vari- ation en %
Blé total	28,1	32,3	15
Blé de printemps	21,8	25,9	19
Orge	11,5	13,2	15
Canola	13,2	9,2	-30
Avoine	3,9	5,1	31
Blé durum	5,4	5,4	0
Lin	2,2	1,5	-32
Maïs-grain	2,5	2,7	8

La superficie de blé connaît une progression fulgurante

En 1996, la superficie totale de blé a augmenté de 4,2 millions d'acres (+15 %). Les prix élevés des céréales sont à l'origine de l'accroissement. Les niveaux actuels et prévus des prix sont directement attribuables au resserrement des réserves mondiales. Les stocks mondiaux de blé à la fin de juillet 1996 n'auront jamais été aussi bas depuis 1975-1976 (United States Department of Agriculture, *Grain: World Markets and Trade*, avril 1996).

Dans les Prairies, la superficie de blé de printemps a augmenté à elle seule de 4,0 millions d'acres. En Saskatchewan seulement, elle s'est accrue de 2,8 millions d'acres.

En Ontario, première province productrice de blé d'hiver, les agriculteurs ont ensemencé une superficie record de 850 000 acres l'automne dernier, mais la destruction par l'hiver a ramené à 760 000 acres la prévision de superficie à récolter. Une bonne part de la superficie détruite par l'hiver a été réensemencée de soya et de maïs-grain.

Note aux lecteurs

L'Enquête sur les cultures de juin est réalisée auprès de 32 000 exploitants agricoles par entrevue téléphonique pendant la dernière semaine de mai et la première semaine de juin. On demande aux agriculteurs d'indiquer leurs superficies ensemencées de céréales, de plantes oléagineuses et de cultures spécialisées.

Les prix élevés provoquent un accroissement des superficies d'orge, d'avoine et de maïs-grain

Selon le United States Department of Agriculture, les stocks mondiaux de céréales fourragères seront à leur plus bas niveau depuis 1973-1974 à la fin de la campagne 1995-1996. Cette prévision a entraîné une hausse marquée des prix mondiaux de l'orge, de l'avoine et du maïs-grain. Ces prix élevés ainsi que la demande vigoureuse du secteur du bétail contribuent à l'accroissement de la superficie ensemencée de ces trois cultures au Canada cette année.

L'orge a connu une progression de 1,7 million d'acres, ce qui représente la hausse annuelle la plus forte depuis 15 ans. Les producteurs d'orge de l'Alberta ont fait état d'une augmentation de 300 000 acres par rapport aux intentions d'ensemencement de mars 1996. La superficie d'avoine a dépassé de 1,2 million d'acres le niveau de l'an dernier. Toutes les provinces des Prairies ont signalé un accroissement de la superficie d'avoine depuis les intentions de mars 1996. Les sources provinciales estiment que le retard des semences de ce printemps a poussé à semer des céréales plus versatiles, comme l'avoine, qu'il est possible de récolter tôt comme céréales fourragères ou plus tard comme céréales, selon l'état de la culture.

La superficie de maïs-grain s'est accrue de 220 000 acres (+8 %). Selon les derniers rapports publiés aux États-Unis, les prix au comptant et les prix à terme du maïs-grain ont atteint des sommets sans précédent sous l'effet des craintes que les stocks américains ne s'épuisent plus vite que prévu. Cela a raffermi les prix du maïs-grain canadien.

Les plantes oléagineuses perdent du terrain

Dans les Prairies, les agriculteurs ont ensemencé 4,0 millions d'acres de moins de canola cette année. En Saskatchewan seulement, la baisse s'est chiffrée à 2,1 millions d'acres. Tous les districts agricoles des Prairies ont accusé un recul de leurs superficies de canola au profit du blé et des céréales fourragères. Selon des sources de l'industrie, le blé est la culture préférée cette année en raison des facteurs de coûts et de risques relativement plus élevés que comporte

la production de canola. La superficie de lin a aussi diminué de 640 000 acres.

L'ensemencement est retardé par les inondations, les pluies et le temps froid

Les producteurs ont connu les pires conditions d'ensemencement en six ans. Au moment de l'enquête, les répondants du Manitoba avaient terminé, en moyenne, 46 % de leurs semailles, ce qui représente moins que celles des autres provinces. Dans les autres provinces, le pourcentage d'achèvement oscillait entre 50 % en Colombie-Britannique et 78 % en Alberta. Les semailles étaient terminées après la période de l'enquête.

Données stockées dans CANSIM: matrices 1025 à 1043, 1046 à 1051 et 3541 à 3565.

Le publication *Série de rapports sur les grandes cultures, n° 4: Estimations provisoires de la superficie des principales grandes cultures, Canada, 1996* (22-002-XPB, 15 \$ / 85 \$) est maintenant en vente. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Daniel Bergeron au (613) 951-3864, Section des cultures, Division de l'agriculture. ■

AUTRES COMMUNIQUÉS

Services correctionnels et services correctionnels communautaires pour adultes

1994-1995

Les données contenues dans ces deux numéros de *Juristat* ont d'abord paru le 24 janvier 1996 dans la publication annuelle *Services correctionnels pour adultes au Canada, 1994-1995* (85-211-XPB, 32 \$). Ces *Juristat* renferment des renseignements décrivant les populations des services correctionnels purgeant une sentence d'emprisonnement ou de services communautaires.

Le premier *Juristat* (vol. 16, n° 7) présente un survol statistique des systèmes correctionnels pour adultes: leur composition et leurs coûts de fonctionnement, les caractéristiques des contrevenants, des renseignements sur les accusations et les infractions et des données sur les peines.

L'autre *Juristat* (vol. 16, n° 8) présente un examen plus approfondi des contrevenants sous responsabilité provinciale, territoriale et fédérale en liberté surveillée dans la collectivité. Les données décrivent les décisions rendues par les autorités des services de libération, ainsi que leurs responsabilités de surveillance à l'égard des diverses sanctions à base communautaire. Elles renseignent sur les caractéristiques des contrevenants, et sur la nature et la durée des peines de services communautaires imposées. Ce *Juristat* présente aussi d'autres données selon le sexe.

Un jour donné de 1994-1995, environ 154 200 hommes et femmes étaient sous la responsabilité des autorités des services correctionnels pour adultes. Il s'agit d'une augmentation considérable de 21 % par rapport à la population de 1990-1991.

Plus des trois quarts (78 %) étaient en liberté surveillée dans la collectivité en vertu d'une probation provinciale ou territoriale ou d'une mise en liberté fédérale sous condition, comme une libération conditionnelle ou une libération d'office.

Depuis 1990-1991, le nombre de contrevenants purgeant une peine dans la collectivité a augmenté beaucoup plus vite que la population carcérale. Le nombre de contrevenants en liberté surveillée dans la collectivité a monté de 20 %, alors que le nombre de détenus a augmenté de 16 %.

Les personnes incarcérées représentaient moins du quart du nombre total de cas des services correctionnels en 1994-1995. Cependant, elles coûtaient près de 80 % du 1,9 milliard de dollars consacrés aux services correctionnels pour adultes.

Données stockées dans CANSIM: tableaux 00180701 et 00180703 à 00180706.

Le n° 7, vol. 16, de *Juristat: Les services correctionnels au Canada: Faits saillants de 1994-1995* et le n° 8, vol. 16, de *Juristat: Les services correctionnels communautaires pour adultes au Canada: 1994-1995* (85-002-XPB, 10 \$ / 90 \$) sont maintenant en vente. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec les Services d'information à la clientèle au (613) 951-9023, Centre canadien de la statistique juridique. Numéro sans frais: 1 800 387-2231. ■

Indicateurs nationaux du tourisme

Statistique Canada, avec l'appui financier de la Commission canadienne du tourisme, a élaboré un nouvel ensemble d'indicateurs trimestriels qui dépeignent l'évolution du tourisme au Canada.

Les indicateurs montrent les principaux biens et services (transports, hébergement, restauration) achetés par les visiteurs tant canadiens qu'étrangers, ainsi que l'emploi direct généré par le tourisme au Canada. Ils sont présentés en cinq catégories: l'offre totale; la demande totale; la demande intérieure; la demande étrangère (c'est-à-dire les exportations touristiques); l'emploi. Il convient de préciser que l'offre totale se réfère à la production de tous les biens et services reliés au tourisme, alors que la demande totale désigne la part de ces biens et services achetée par les visiteurs. Les deux agrégats ne sont donc pas égaux.

Ces nouveaux indicateurs trimestriels concordent avec les estimations annuelles repères de 1988 du Compte satellite du tourisme et sont calculés en dollars courants et constants, en version désaisonnalisée ou non désaisonnalisée. Ils sont diffusés dans deux publications. La publication historique couvre la période de 1986 à 1995. La publication trimestrielle renferme les estimations annuelles des trois dernières années (1993 à 1995) et les estimations trimestrielles de l'année précédente et de l'année courante.

Les publications *Indicateurs nationaux du tourisme, estimations historiques* (13-220-XPB, 44 \$) et *Indicateurs nationaux du tourisme, estimations trimestrielles* (13-009-XPB, 21 \$ / 70 \$) sont maintenant en vente. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec l'agent d'information au (613) 951-3640, Division des comptes nationaux et de l'environnement. Télécopieur: (613) 951-3618. ■

Énergie électrique

Avril 1996

La production nette d'électricité a diminué à 43 279 gigawatt-heures en avril 1996, en baisse de 0,9 % comparativement à avril 1995. Il s'agit de la première baisse mensuelle de la production d'électricité depuis mars 1995. Les exportations ont diminué de 13,5 %, pour atteindre 3 251 gigawatt-heures, alors que les importations sont passées de 494 gigawatt-heures à 341 gigawatt heures.

La production d'hydroélectricité a augmenté de 0,5 % pour atteindre 27 864 gigawatt-heures. Le reste de la production d'électricité était composé de 7 432 gigawatt-heures d'énergie nucléaire (+7,4 %) et de 7 982 gigawatt-heures d'énergie thermique classique (-11,5 %).

Les données cumulatives pour les quatre premiers mois de 1996 montrent une production nette de 195 197 gigawatt-heures, ce qui représente une augmentation de 2,3 % par rapport à la période correspondante de 1995. Au cours de la même période, les exportations ont enregistré une baisse de 15,0 % pour s'inscrire à 12 265 gigawatt-heures et les importations ont diminué de 39,7 %, pour atteindre 1 926 gigawatt-heures.

Données stockées dans CANSIM: matrices 3987 à 3999.

Le numéro d'avril 1996 de *Statistiques de l'énergie électrique* (57-001-XPB, 11 \$ / 110 \$) paraîtra bientôt. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec André Lefebvre au (613) 951-3560, Section de l'énergie, Division de l'industrie. Internet: alefeba@statcan.ca. ■

Charbon et coke

Avril 1996

La production de charbon a atteint 6 260 kilotonnes en avril, en hausse de 0,7 % par rapport à la même période en 1995. La production cumulative pour les quatre premiers mois de 1996 se chiffre à 25 618 kilotonnes, ce qui constitue une augmentation de 3,1 %.

En avril, les exportations ont diminué à 2 838 kilotonnes (-17,3 %) par rapport à avril 1995. Une augmentation de 17,7 % des inventaires au port montre qu'une bonne partie de la production d'avril était en transit à la fin du mois. De janvier à avril 1996, les exportations ont atteint 11 231 kilotonnes, ce qui représente une diminution de 3,1 % par rapport à la même période l'an dernier. Les exportations vers le Japon (le plus grand marché pour le charbon canadien) ont augmenté à 1 837 kilotonnes (+0,9 %) pendant la même période.

La production de coke a augmenté à 282 kilotonnes en avril, en hausse de 7,4 % comparativement à avril 1995.

Données stockées dans CANSIM: matrice 9.

Le numéro d'avril 1996 de *Statistiques du charbon et du coke* (45-002-XPB, 11 \$ / 110 \$) paraîtra bientôt. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec André Lefebvre au (613) 951-3560, Section de l'énergie, Division de l'industrie. Internet: alefeba@statcan.ca. ■

Restaurants, traiteurs et tavernes

Avril 1996 (données provisoires)

En avril 1996, les recettes des restaurants, des traiteurs et des tavernes se sont élevées à 1,74 milliard de dollars.

Pour plus de renseignements, communiquez avec William Birbeck au (613) 951-3506, Division des services, des sciences et de la technologie. ■

NOUVELLES PARUTIONS

Indicateurs nationaux du tourisme, estimations trimestrielles, 1^{er} trimestre de 1995 au 1^{er} trimestre de 1996

Numéro au catalogue: 13-009-XPB

(Canada: 21\$/70\$; États-Unis: 21\$US/70\$US; autres pays: 21\$US/70\$US).

Indicateurs nationaux du tourisme, estimations historiques, 1986 à 1995

Numéro au catalogue: 13-220-XPB

(Canada: 44\$; États-Unis: 44\$US; autres pays: 44\$US).

Série de rapports sur les grandes cultures, n° 4:

Estimations provisoires de la superficie des principales grandes cultures, Canada, 1996

Numéro au catalogue: 22-002-XPB

(Canada: 15\$/85\$; États-Unis: 18\$US/102\$US; autres pays: 21\$US/119\$US).

Production de fruits et légumes, juin 1996

Numéro au catalogue: 22-003SXPB

(Canada: 30\$/60\$; États-Unis: 36\$US/72\$US; autres pays: 42\$US/84\$US).

Services de gaz, mars 1996

Numéro au catalogue: 55-002-XPB

(Canada: 16\$/160\$; États-Unis: 20\$US/200\$US; autres pays: 23\$US/230\$US).

Statistiques des prix de la construction, premier trimestre de 1996

Numéro au catalogue: 62-007-XPB

(Canada: 23\$/76\$; États-Unis: 28\$US/92\$US; autres pays: 33\$US/107\$US).

Causes de décès, 1994

Numéro au catalogue: 84-208-XPB

(Canada: 60\$; États-Unis: 72\$US; autres pays: 84\$US).

Juristat: Les services correctionnels au Canada:

Faits saillants de 1994-1995, vol. 16, n° 7

Numéro au catalogue: 85-002-XPB

(Canada: 10\$/90\$; États-Unis: 12\$US/108\$US; autres pays: 14\$US/126\$US).

Juristat: Les services correctionnels

communautaires pour adultes au Canada:

1994-1995, vol. 16, n° 8

Numéro au catalogue: 85-002-XPB

(Canada: 10\$/90\$; États-Unis: 12\$US/108\$US; autres pays: 14\$US/126\$US).

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches en feuilletant le *Catalogue de Statistique Canada*, 1994 (11-204F, Canada 15\$; États-Unis: 18\$US; autres pays: 21\$US). L'index des mots-clés vous aidera à trouver des données statistiques sur l'activité économique et sociale.

Commandez *Le Quotidien* et autres publications par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez: **1 (800) 267-6677**

Pour les autres pays, composez: **1 (613) 951-7277**

Ou envoyer votre commande par télécopieur: **1 (613) 951-1584**

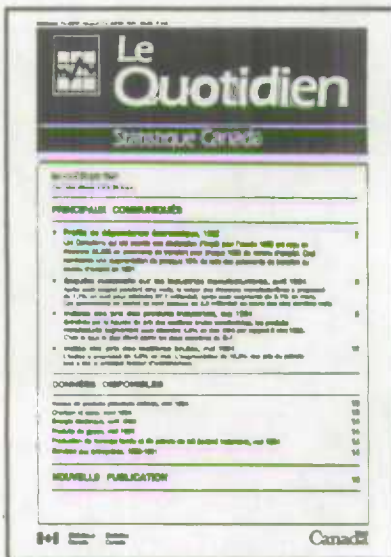
Pour un changement d'adresse: veuillez indiquer votre numéro de compte.

Pour commander par la poste, écrivez à: Ventes et services, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications. Au Canada, ajoutez 7% de TPS.

Les centres régionaux de Statistique Canada offrent toute une gamme de produits et services.

Pour trouver le centre le plus près, consultez les pages bleues de votre annuaire téléphonique sous la rubrique « Statistique Canada ».

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour recevoir *Le Quotidien* via l'Internet, envoyez un message par courrier électronique à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Isabelle Beaumont-Frenette (613) 951-1187

Chef de la Diffusion officielle: Jacques Lefebvre (613) 951-1088

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1996. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.



CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: JUILLET 1996

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
2	Tendances sociales canadiennes	été 1996
3	Transactions internationales de services du Canada	1994-1995
4	Indice de l'offre d'emploi	juin 1996
5	Perspectives sur l'environnement: études et statistiques, n° 3	
5	Enquête sur la population active	juin 1996
8	Permis de bâtir	mai 1996
10	Profil du revenu de la population active	1994
11	Aspects longitudinaux de l'inégalité des revenus au Canada	
11	Ventes de véhicules automobiles neufs	mai 1996
11	Indice des prix des logements neufs	mai 1996
16	Enquête mensuelle sur les industries manufacturières	mai 1996
17	Profil de dépendance économique	1994
17	Voyages entre le Canada et les autres pays	mai 1996
18	L'Observateur économique canadien	juillet 1996
18	Commerce international du Canada	mai 1996
19	Indice des prix à la consommation	juin 1996
19	Commerce de détail	mai 1996
22	Commerce de gros	mai 1996
23	Indice composite	juin 1996
24	Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières	mai 1996
24	Investissements privés et publics au Canada	perspectives révisées 1996
25	Revenu et démographie selon les quartiers	1994
26	Indice des prix des produits industriels	juin 1996
26	Indice des prix des matières brutes	juin 1996
26	Emploi, gains et durée du travail	mai 1996
30	Le marché du travail: bilan de la mi-année	1996
30	Statistique de la criminalité	1995
30	Homicide au Canada	1995
31	Produit intérieur brut réel par industrie au coût des facteurs	mai 1996
31	Assurance-chômage	mai 1996

Ce calendrier est disponible sur CANSIM et peut être imprimé en utilisant la commande DATES.